

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/4/Rev.1

3 December 2015

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامس والسبعون
مونتريال، 16 - 20 نوفمبر/تشرين الثاني 2015

تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

مقدمة

1. تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتعديلات المالية التي ذكرتها الوكالات الثنائية والمنفذة على النحو الذي وافقت عليه الأمانة. وتشمل البيانات الإحصائية¹ من مشروعات الوكالات الثنائية والمنفذة مع الأرصدة التي حجزت على مدى فترة 12 شهراً المسموح بها بعد إنجاز المشروع، وحسب ما تطلبه القراران 7/28 و 2/56 (ج). وتتم معالجة الأرصدة الواجب إعادتها من المشروعات بصفتها متابعة للقرارين 7/70 (ب) (2) و (3) و 11/71 (ب) المشار إليها باسم مشروعات "بموجب قرار" في هذه الوثيقة وتحويل الأموال الناتجة عن تغيير الوكالات المنفذة. وتبين أيضاً مستوى الموارد المتاحة للجنة التنفيذية نقداً وسندات إذنية على النحو المسجل في وثيقة حالة المساهمات والمصرفيات²، حسب ما طلبه القرار 92/41 (ب).

2. تأخذ هذه الوثيقة في الاعتبار التغيير في المصطلحات الناتج عن شروط معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام المنفق عليها خلال حلقة عمل المعلومات عن شروط إعداد التقارير بموجب معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام³ حيث سيتم تسمية "الأموال الملزمة" "الترامات / الزامات" لعام 2014 ولكن "الترامات" بعد ذلك.

¹ تستند البيانات المقدمة إلى نموذج إعداد التقارير الذي وضع وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية للقطاع العام

² الوثيقة UNEP/OzL.Pro/Excom/75/3

³ يرد تقرير عن حلقة عمل المعلومات بشأن شروط إعداد التقارير بموجب معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام في المرفق الثاني بهذه الوثيقة

UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/80

3. وتحتوي هذه الوثيقة أيضا على المرفقات الثلاث التالية:

المرفق الأول المبالغ الملزمة وغير الملزمة التي تحتجزها الوكالات الثنائية والمنفذة للمشروعات المنجزة

المرفق الثاني المبالغ الملزمة وغير الملزمة التي تحتجزها الوكالات الثنائية والمنفذة للمشروعات بموجب قرار

المرفق الثالث الأموال التي أعادتها الوكالات الثنائية والمنفذة

الأموال التي يجب إعادتها إلى الاجتماع الخامس والسبعين

4. يبلغ مجموع الأموال التي يجب إعادتها 366.329 دولار أمريكي (أي 83.218 دولار أمريكي من الوكالات الثنائية و 283.111 دولار أمريكي من الوكالات المنفذة) من المشروعات المنجزة والمشروعات بموجب قرار.

الأموال التي يجب أن تعيدها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والسبعين

5. ستعيد الوكالات المنفذة إجمالي قدره 258.462 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة قدرها 24.649 دولار أمريكي على النحو المبين في الجدول 1.

الجدول 1. الأموال التي ستعيدها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والسبعين (دولار أمريكي)

الوكالة	أموال من تكاليف المشروع	أموال من تكاليف الدعم	إجمالي الأموال
اليونديبي	(4.804)	89	(4.715)
اليونيب	185.200	18.687	166.598
اليونيدو	21.864	256	22.120
البنك الدولي	74.889	5.617	80.506
المجموع	258.462	6.047	283.111

6. يعرض الجدول 2 عدد المشروعات المنجزة والمشروعات بموجب قرار ذات الأرصدة التي يجب إعادتها وما زالت تحتجزها الوكالات المنفذة. ويقدم أيضا معلومات عن عدد المشروعات المنجزة والمشروعات بموجب قرار التي تحتجز الوكالات أرصدة منها.

الجدول 2. الأرصدة المحتجزة حسب سنة إنجاز المشروع

سنة الإنجاز	اليونديبي		اليونيب		اليونيدو		البنك الدولي		المجموع	
	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)
المشروعات المنجزة على مدى سنتين مضت										
2011	1	2,000	1	2,000					1	2,000
1 يناير إلى 30 سبتمبر 2013	5	95,790	5	95,790					5	95,790
المجموع الفرعي	6	97,790	6	97,790	0	0	0	0	6	97,790
المشروعات المنجزة على مدى أقل من سنتين مضت										
1 أكتوبر 2013 إلى 31 ديسمبر 2013	2	6,781	3	41,255	2	145,189			7	193,225
2014	6	96,324	4	202,534	6	107,502	3	1,806,993	19	2,213,353
المجموع الفرعي	8	103,105	7	243,789	8	252,691	3	1,806,993	26	2,406,578
إجمالي المنجزة	8	103,105	13	341,579	8	252,692	3	1,806,993	32	2,504,368
مشروعات بموجب قرارات (جارية)										
	2	409,912	2	102,343	3	469,413	0	0	7	981,668
المجموع الكلي	10	513,017	15	443,922	11	722,104	3	1,806,993	39	3,486,037

7. يشمل المرفقان الأول والثاني المبررات التي قدمتها الوكالات الثنائية والمنفذة بشأن التأخير في صرف المبالغ الملزمة أو إعادة المبالغ غير الملزمة. وتعالج وثيقة التقارير عن المشروعات ذات الشروط المحددة لإعداد التقارير⁴ الرصيد الموجود مع البنك الدولي وقدره 1,806,993 دولار أمريكي من مشروعات إنتاج رابع كلوريد الكربون، ومشروعات إنتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون للهند.

طلبات التحويل بين الوكالات الثنائية والوكالات المنفذة

8. نيابة عن البلدان الأطراف في المادة 5 المعنية، قدمت الوكالات الثنائية والمنفذة المعنية طلبات لتحويل الأموال مقابل المشروعات التالية. وترتبط جميع الطلبات باستطلاعات بدائل المواد المستنفدة للأوزون على الصعيد الوطني.

الجدول 3. طلبات التحويل بين الوكالات الثنائية والوكالات المنفذة.

البلد/ عدد المشروعات	من	إلى	المبلغ (دولار أمريكي)	تكاليف دعم الوكالة (دولار أمريكي)
جمهورية مولدوفا (MOL/SEV/74/TAS/32)	اليونيب	اليونديبي	20,000	1,800
نيجيريا (NIR/SEV/74/TAS/142)	اليونيب	اليونديبي	65,000	5,850
إجمالي المبلغ الذي يجب تحويله إلى اليونديبي	اليونيب		85,000	7,650
ناميبيا (NAM/SEV/74/TAS/22)	اليونيب	ألمانيا	70,000	9,100
زمبابوي (ZIM/SEV/74/TAS/50)	اليونيب	ألمانيا	70,000	9,100
إجمالي المبلغ الذي يجب تحويله إلى ألمانيا			140,000	18,200
إجمالي المبلغ الذي يجب تحويله إلى اليونيب			(225,000)	(29,250)

الأموال التي يجب أن تعيدها الوكالات الثنائية إلى الاجتماع الخامس والسبعين

9. يقدم الجدول 4 معلومات عن إعادة حكومتي إيطاليا وإسبانيا أرصدة من المشروعات المنجزة الواردة في المرفق الثالث.

الجدول 4. الأموال التي يجب أن تعيدها الوكالات الثنائية للاجتماع الخامس والسبعين (دولار أمريكي)

الوكالة الثنائية	تكاليف المشروع	تكاليف دعم الوكالة	التكاليف الإجمالية
إيطاليا	74,213	8,755	82,968
إسبانيا	221	29	250
المجموع	74,434	8,784	83,218

10. يعرض الجدول 5 الأرصدة التي تحجزها الوكالات الثنائية.

الجدول 5. الأرصدة التي تحجزها الوكالات الثنائية (دولار أمريكي)

سنة الإنجاز	فرنسا	ألمانيا	اليابان	المجموع
مشروعات مغلقة	75,000	0	0	75,000
2010	160,381	0	0	160,381
2011	5,571	0	0	5,571
2012	138,033	0	0	138,033
1 يناير 2013 إلى 30 أبريل 2013	0	0	0	0
المشروعات المنجزة على مدى سنتين مضت	378,985	0	0	378,985
1 مايو 2013 على 30 ديسمبر 2013	0	0	0	0
2014	0	1,794	0	1,794

380,779	0	1,794	378,985	المجموع الفرعي
46,503	0	195	46,308	تكاليف دعم الوكالة
427,282	0	1,989	425,293	إجمالي المشروعات المنجزة
1,618,851	1,618,851	0	0	مشروعات بموجب قرار باستثناء تكاليف دعم البرامج
2,046,133	1,618,851	1,989	425,293	المجموع الكلي

11. وفيما يتعلق بالأرصدة التي تحجزها الوكالات الثنائية:

- (أ) أفادت حكومة فرنسا بأنها لن تعيد الأرصدة غير المصروفة لمشروع واحد مغلق وأربع مشروعات أنجزت في عام 2015، لأنها تخطط لاستخدام هذه الأرصدة في المشروعات الثنائية في المستقبل؛
- (ب) وتحجز حكومة ألمانيا رسيدا قدره 1,989 دولار أمريكي من مشروع واحد أنجز في بوتسوانا (BOT/PHA/60/PRP/14) مقابل المشروعات الثنائية التي ستعتمد في المستقبل ولن تعيد الرصيد.
- (ج) رصيد اليابان مقابل خطة إزالة رباعي كلوريد الكربون في قطاع الاستهلاك والإنتاج: تتم معالجته في وثيقة التقارير عن المشروعات ذات الشروط المحددة لإعداد التقرير⁵.

توافر الموارد

12. تبين حالة المساهمات والمصروفات وجود رصيد متاح قيمته 89,641,816 دولار أمريكي حسب ما ورد في 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2015. والرصيد الصافي الكلي الذي أعادته الوكالات الثنائية والمنفذة، بما فيه تكاليف دعم الوكالة هو 366.329 دولار أمريكي. والمستوى الإجمالي للموارد المتاحة للحصول على موافقات اللجنة التنفيذية في اجتماعها، بعد الأخذ في الاعتبار رصيد الصندوق والمبلغ الإجمالي الذي أعادته الوكالات الثنائية والمنفذة، هو 90.008.145 دولار أمريكي.

تعليقات الأمانة

13. خلال الاجتماع التنسيقي المشترك بين الوكالات الذي عقد في مونتريال، ذكرت الأمانة الوكالات الثنائية والمنفذة بأنه يجب إعادة الأرصدة المرتبطة بالمشروعات المنجزة والمشروعات بموجب قرار. وتعهدت الوكالات الثنائية والمنفذة بمواصلة جهودها لإعادة الأموال في أقرب وقت ممكن، وأن تقدم تحديداً إلى الاجتماع بهدف إعادة الأرصدة الإضافية.

14. بالنظر إلى أن المستوى الإجمالي لتمويل المشروعات والأنشطة على النحو المقدم إلى الاجتماع الخامس والسبعين الذي تبلغ قيمته 136,856,135 دولار أمريكي بما فيها تكاليف الدعم⁶، يوجد نقص في الموارد المتاحة للحصول على الموافقات في الاجتماع الخامس والسبعين.

⁵ UNEP/OzL./ExCom/75/20
⁶ حتى 13 أكتوبر/تشرين الأول 2015

التوصيات

15. قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) الإحاطة علما:

(1) بتقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد الوارد في الوثيقة
UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/4/Rev.1

(2) وأن المستوى الصافي للأموال التي أعادتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والسبعين هو 283.111 دولار أمريكي الذي شمل إعادة (4,804) دولار أمريكي، واستعادة لتكاليف دعم الوكالة قيمتها 89 دولار أمريكي من اليونديبي. وإعادة 166.513 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة قيمتها 18.687 دولار أمريكي من اليونيب، و21,864 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة قيمتها 256 دولار أمريكي من اليونيدو، و74,889 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة قيمتها 5,617 دولار أمريكي من البنك الدولي؛

(3) وأن المستوى الصافي للأموال التي أعادتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والسبعين نقدا مقابل المشروعات المنجزة هو 83,218 دولار أمريكي الذي شمل إعادة 74,213 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة قيمتها 8,755 دولار أمريكي من حكومة إيطاليا و221 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة قيمتها 29 دولار أمريكي من حكومة إسبانيا وأن أمين الصندوق سيتابع هذه المرتجعات.

(4) وأن اليونيب كان لديه أرصدة قيمتها 97,790 دولار أمريكي باستثناء تكاليف الدعم لست مشروعات أنجزت على مدى عامين سابقين؛

(5) وأن حكومة فرنسا كان لديها أرصدة لمشروع واحد مغلق وأربع مشروعات أنجزت على مدى عامين سابقين، ويبلغ مجموعها 378,985 دولار أمريكي، باستثناء تكاليف دعم الوكالة التي ستتم مقاصتها مقابل المشروعات الثنائية التي ستعتمد في المستقبل لحكومة فرنسا؛

(6) وأنه حكومة ألمانيا كانت لديها أرصدة لمشروع واحد منجز يصل مجموعها إلى 1,794 دولار أمريكي في الأرصدة غير الملزمة، باستثناء تكاليف الدعم التي ستتم مقاصتها مقابل المشروعات الثنائية التي ستعتمد في المستقبل لحكومة ألمانيا؛

(ب) تطالب:

(1) الوكالات الثنائية والمنفذة التي أنجزت مشروعات على مدى عامين سابقين بإعادة الأرصدة إلى الاجتماع الخامس والسبعين؛

(2) والوكالات الثنائية والمنفذة بصرف أو إلغاء الالتزامات غير اللازمة للمشروعات المنجزة والمشروعات المنجزة "بموجب قرار" اللجنة التنفيذية لكي تعيد هذه الأرصدة إلى الاجتماع الخامس والسبعين.

(ج) الموافقة على:

(1) نقل استطلاع بدائل المواد المستنفدة للأوزون في المشروعات على الصعيد الوطني لجمهورية مولدوفا (MOL/SEV/74/TAS/32) ونيجيريا (NIR/SEV/74/TAS/142) من اليونيب إلى اليونديبي، بقيمة 20,000 دولار أمريكي، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة بقيمة 1,800 دولار أمريكي و65,000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة بقيمة 5,850 دولار أمريكي، على التوالي؛

(ب) ونقل استطلاع بدائل المواد المستنفدة للأوزون في المشروعات على الصعيد الوطني لناميبيا (NAM/SEV/74/TAS/22) وزيمبابوي (ZIM/SEV/74/TAS/50) من اليونيب إلى حكومة ألمانيا، بقيمة 70,000 دولار أمريكي، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة بقيمة 9,100 دولار أمريكي لكل مشروع.

(د) وأن تحاط علما بأن اليونيب سيعيد 3,400 دولار أمريكي في تكاليف دعم الوكالة إلى الاجتماع الخامس والسبعين التي تمثل الفرق في تكاليف دعم الوكالة بين اليونيب اليونديبي في نقل المشروعات المشار إليه في الفقرة الفرعية (ج) (1)

Annex I

COMMITTED AND NOT-COMMITTED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCIES AND BILATERAL AGENCIES FOR COMPLETED PROJECTS

Code	Project Title	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2014 (US\$)	Funds Disbursed as of 75 th Meeting (US\$)	Balances Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Balances not--Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Why any balances not-committed could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to Decision
UNDP⁷									
BGD/SEV/61/INS/37	Renewal of the institutional strengthening project (phase VI)	Jun-14	130,000	128,860	1,140		1	76 th	
BRU/REF/44/TAS/10	Implementation of the RMP: technical assistance for the refrigeration service and MAC sectors	Jul-14	390,000	389,447	553		1	76 th	
CHI/PHA/73/PRP/182	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)		10,000	0	10,000		Partial transfer to UNIDO as decided at the 64 th meeting and balance to be implemented by UNDP		
COS/FUM/59/INV/43	Total methyl bromide phase-out used as a fumigant in melons, cut flowers, bananas, tobacco seedbeds and nurseries, excluding QPS applications (tranche V)	Jun-14	726,791	725,204	1,587		MY		
CUB/SEV/65/INS/47	Extension of institutional strengthening project (phase VIII: 1/2012-12/2013)	Jun-14	149,066	148,949	117		1	76 th	
HAI/PHA/58/INV/14	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	Dec-14	150,000	67,073	82,927		MY		71/11(b)
IDS/SEV/65/INS/197	Extension of institutional strengthening project (phase VIII: 1/2012-12/2013)	Dec-13	271,246	269,729	1,517		1	76 th	
TRI/SEV/59/INS/24	Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	Dec-13	60,000	54,736	5,264		1	76 th	
TOTAL					103,105			76 th	
UNEP									
ALG/SEV/57/INS/69	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	Jul-14	257,400	231,660	25,740			77 th	
BAH/PHA/50/TAS/17	Terminal phase-out management plan (first tranche)	Dec-14	90,000	70,000	10,000				
BHU/PHA/63/TAS/16	HCFC phase-out management plan (first tranche)	Nov-13	100,000	97,745	2,255			77 th	

⁷ 1 Pending Financial closure during 2015; MY = Multiyear

Code	Project Title	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2014 (US\$)	Funds Disbursed as of 75 th Meeting (US\$)	Balances Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Balances not--Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Why any balances not-committed could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to Decision
CBI/PHA/64/TAS/16	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	Jul-13	40,290	24,000	16,290			77 th	
DRC/PHA/63/TAS/35	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	Mar-13	95,000	90,000	5,000			77 th	
EQG/PHA/56/PRP/03	Preparation of a HCFC phase-out management plan	Dec-11	74,472	72,472	2,000			77 th	70/7(b)(iii)
GAB/SEV/62/INS/28	Extension of the institutional strengthening project (phase VII)	Dec-13	60,000	33,000	27,000			77 th	
JAM/SEV/62/INS/27	Extension of institutional strengthening project (phase VII)	Oct-13	60,000	48,000	12,000			77 th	
PAR/SEV/61/INS/27	Extension of institutional strengthening project (phase V)	Mar-13	60,000	48,000	12,000			77 th	
PAR/SEV/66/INS/30	Extension of institutional strengthening project (phase VI: 7/2012-6/2014)	Jun-14	60,000	45,081	14,919			77 th	
SAU/SEV/53/INS/02	Institutional strengthening (establishment of Ozone Unit)	Feb-13	300,000	250,000	50,000			77 th	
SUR/SEV/67/INS/20	Extension of the institutional strengthening project (phase IV: 7/2012-6/2014)	Jul-14	73,333	61,458	11,875			77 th	
SWA/SEV/59/INS/17	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	Feb-13	60,000	47,500	12,500			77 th	
YEM/PHA/60/TAS/35	National ODS phase-out plan (second tranche)	Dec-14	140,000	0	140,000			77 th	71/11(b) and 73/8(c)
TOTAL					341,579				
UNIDO⁸									
AFR/REF/48/DEM/37	Strategic demonstration project for accelerated conversion of CFC chillers in 5 African Countries (Cameroon, Egypt, Namibia, Nigeria and Sudan)	Dec-14	747,500	735,058	12,442		4	77 th	71/10(d)(i)
ARG/PHA/47/INV/147	National CFC phase-out plan: 2006 work programme	Dec-13	1,850,000	1,712,689	137,311		MY	77 th	70/7(b)(ii)a
ECU/PHA/65/INV/58	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	Aug-14	200,500	197,313	3,187		MY	76 th	
NIR/PHA/62/INV/129	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	Dec-13	550,000	542,122	7,878		MY	76 th	
OMA/PHA/65/INV/24	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche) (technical assistance for the foam sector)	Jun-14	104,120	103,272	848		MY	76 th	

⁸ 2 Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues.

MY = Multiyear

Code	Project Title	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2014 (US\$)	Funds Disbursed as of 75 th Meeting (US\$)	Balances Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Balances not--Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Why any balances not-committed could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to Decision
TKM/PHA/62/INV/08	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	Jul-14	309,050	291,252	17,798		MY	77 th	
TUN/PHA/68/INV/54	National ODS phase-out plan (second tranche)	Mar-14	455,518	391,885	63,633		MY	77 th	71/11(b)
TUR/SEV/64/INS/98	Extension of institutional strengthening project (phase V)	Mar-14	260,000	250,405	9,595		3	76 th	
TOTAL					252,692				
WORLD BANK									
IND/PHA/58/INV/434*	CTC phase-out plan for the consumption and production sectors: 2009 annual programme	Mar-14	3,155,000	2,404,907	750,093		Financial completion pending return of undisbursed funds from financial intermediary	After financial completion; tentatively at the 75 th Meeting	70/7(b)(ii)c.
IND/PRO/67/INV/446*	Accelerated CFC production phase-out (second tranche)	Mar-14	739,900		739,900		Financial completion pending return of undisbursed funds from financial intermediary	After financial completion; tentatively at the 75 th Meeting	
IND/PRO/69/INV/447*	Accelerated CFC production phase-out (remaining of the second tranche)	Mar-14	317,000		317,000		Financial completion pending return of undisbursed funds from financial intermediary	After financial completion; tentatively at the 75 th Meeting	
TOTAL					1,806,993				
FRANCE									
AFR/SEV/53/TAS/39	African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	Dec-14	75,000	0	75,000		To be offset against future bilateral projects		
ETH/PHA/51/PRP/17	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the servicing sector	Jul-10	30,000	17,600	12,400		To be offset against future bilateral projects		
IRA/PHA/45/INV/171	National CFC phase-out plan: 2005 annual implementation programme	Jun-10	500,000	352,019	147,981		To be offset against future bilateral projects		

Code	Project Title	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2014 (US\$)	Funds Disbursed as of 75 th Meeting (US\$)	Balances Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Balances not--Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Why any balances not-committed could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to Decision
KEN/PHA/57/INV/46	Terminal CFCs phase-out management plan (third tranche)	Mar-12	179,086	41,053	138,033		To be offset against future bilateral projects		
UGA/PHA/59/INV/15	Terminal phase-out management plan (second tranche)	Apr-11	62,500	56,929	5,571		To be offset against future bilateral projects		
TOTAL					378,985				
GERMANY									
BOT/PHA/60/PRP/14	Preparation of a HCFC phase-out management plan	Mar-14	150,000	148,206		1,794	To be offset against future bilateral projects		
TOTAL						1,794			

*Refer to Report on projects as per specific reporting requirements (UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/20).

Annex II

COMMITTED AND COMMITTED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCIES AND BILATERAL AGENCIES FOR BY-DECISIONS PROJECTS

Code	Project Title	Financial Date of Completion Per Decision	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2014 (US\$)	Funds Disbursed as of 75 th Meeting (US\$)	Balances Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Balances Not-Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Why any balances could not be returned?	Project subject to decision
UNDP								
MDV/REF/38/TAS/05	Implementation of the RMP: awareness and incentive programme	Jul-15	115,000	26,644	88,356			
PAK/ARS/56/INV/71	Plan for phase-out of CFCs in the manufacture of pharmaceutical MDIs	Jul-15	449,996	128,440	321,556			
TOTAL					409,912			
UNEP								
IRA/PHA/63/TAS/200	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche) (refrigeration servicing sector)	74 th Meeting	262,000	107,965	94,035			73/21
YEM/PHA/55/TAS/31	National ODS phase-out plan (first tranche)	Jun-15	315,000	306,692	8,308		Yemen NPP to be closed as per decision 73/8(c) is still ongoing due to country situation since earlier 2015. Funds are committed under country contract which is still valid but couldn't progress as planned due to practical instability. UNEP contacted the Secretariat to request a one year extension of the project to properly close the project.	70/7(b)(ii)a. and 73/8(c)
TOTAL					102,343			

Code	Project Title	Financial Date of Completion Per Decision	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2014 (US\$)	Funds Disbursed as of 75 th Meeting (US\$)	Balances Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Balances Not-Committed as per 75 th Meeting (US\$)	Why any balances could not be returned?	Project subject to decision
UNIDO⁹								
ARG/PHA/50/INV/150	National CFC phase-out plan: 2007 work programme		1,103,500	1,074,445	29,055		MY	70/7(b)(ii)a.
ARG/PHA/53/INV/152	National CFC phase-out plan: 2008 work programme		1,167,350	760,571	406,779		MY	70/7(b)(ii)a.
EUR/REF/47/DEM/06	Demonstration project on the replacement of CFC centrifugal chillers (Croatia, Macedonia, Romania, and Serbia and Montenegro)	73 rd Meeting	1,069,074	1,035,494	33,580		4	71/10(b)(ii)
TOTAL					469,414			
JAPAN¹⁰								
IND/PHA/45/INV/389*	CTC phase-out plan for the consumption and production sectors: 2005 annual programme	Dec-13	2,500,000	881,149	1,618,851			70/7(b)(ii)c
TOTAL					1,618,851			

*Refer to Report on projects as per specific reporting requirements (UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/20).

⁹ 2 Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues.

MY = Multiyear

¹⁰ 4 Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues

MY = Multiyear

Annex III

DETAILS ON COMPLETED PROJECTS AND BY-DECISION PROJECTS WITH RETURNED BALANCES FROM
IMPLEMENTING AND BILATERAL AGENCIES

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Agency support costs (US\$)	Total	Project subject to Decision
UNDP					
BGD/ARS/52/INV/26	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol MDIs (Beximco, Square Pharmaceutical and Acme Pharmaceutical)	14,321	1,074	15,395	
CHI/HAL/51/TAS/164	Halon consumption phase-out: technical assistant programme and halon recycling and recovery equipment	(39,000)	(2,925)	(41,925)	70/7(b)(ii)b.
COL/FOA/60/INV/76	Conversion plan from HCFCs to hydrocarbons in the production of polyurethane rigid insulation foam in the domestic refrigeration subsector (Mabe Colombia, Industrias Haceb, Challenger and Indusel S.A.)	257	19	276	
DOM/FOA/61/INV/46	Conversion from HCFC-141b in the manufacture of polyurethane rigid insulation foam for commercial refrigerators	1	0	1	
MLI/PHA/63/INV/30	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	9,429	707	10,136	
NIR/SEV/62/INS/130	Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	2,008	151	2,159	
SRL/REF/32/TAS/15	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial and industrial end-user refrigeration	8,177	1,063	9,240	
URU/SEV/65/INS/56	Extension of institutional strengthening project (phase IX: 1/2012-12/2013)	3	0	3	
TOTAL		(4,804)	89	(4,715)	
UNEP					
ALB/PHA/64/TAS/23	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	46	6	52	
BHA/SEV/61/INS/16	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	50	0	50	
ECU/PHA/61/TAS/50	National CFC phase-out plan (fourth tranche)	651	85	736	71/11(b)
ERI/PHA/55/PRP/07	Preparation of a HCFC phase-out management plan	15,000	1,950	16,950	70/7(b)(iii)
ETH/PHA/56/PRP/19	Preparation of a HCFC phase-out management plan	15,000	1,951	16,951	70/7(b)(iii)
GAB/PHA/57/TAS/24	Terminal phase-out management plan (second tranche)	14,952	1,944	16,896	
GLO/REF/48/TAS/275	Global technical assistance programme in the chiller sector	8,372	1,089	9,461	
GLO/SEV/65/TAS/313	Compliance Assistance Programme: 2012 budget	45,218	3,617	48,835	
GUY/PHA/63/TAS/20	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	68	9	77	
HAI/PHA/57/PRP/13	Preparation of a HCFC phase-out management plan	85	11	96	70/7(b)(iii)
HAI/PHA/58/TAS/15	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	990	129	1,119	71/11(b)
HAI/SEV/61/INS/17	Additional emergency assistance for institutional strengthening	1,468	0	1,468	
HON/PHA/55/PRP/25	Preparation of a HCFC phase-out management plan	384	50	434	70/7(b)(iii)
HON/PHA/59/TAS/32	Terminal phase-out management plan (second tranche)	8,732	1,135	9,867	71/11(b)
MDV/PHA/55/PRP/16	Preparation of a HCFC phase-out management plan	10,000	1,300	11,300	70/7(b)(iii)
MYA/PHA/57/PRP/10	Preparation of a HCFC phase-out management plan	7,786	1,012	8,798	70/7(b)(iii)
PAK/PHA/55/PRP/69	Preparation of a HCFC phase-out management plan	1,926	250	2,176	70/7(b)(iii)
PAN/SEV/65/INS/33	Extension of institutional strengthening project (phase V: 11/2011-10/2013)	3,872	0	3,872	
SRL/REF/32/TRA/17	Implementation of the RMP: train the trainers and training of refrigeration service technicians including	19,560	2,543	22,103	
STV/PHA/64/TAS/19	HCFC phase-out management plan (first tranche)	817	106	923	
SUR/PHA/55/PRP/14	Preparation of a HCFC phase-out management plan	1,904	248	2,152	70/7(b)(iii)
SYR/REF/29/TRA/49	Implementation of the RMP: training for trainers and refrigeration technician on good service practices	3,064	398	3,462	
UGA/PHA/56/PRP/14	Preparation of a HCFC phase-out management plan	6,568	854	7,422	70/7(b)(iii)
TOTAL		166,513	18,687	185,200	
UNIDO					
ANT/PHA/73/PRP/18	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	1	0	1	
CPR/REF/61/DEM/502	Demonstration sub-project for conversion of room airconditioning compressor manufacturing from HCFC-22 to propane at Guangdong Meizhi Co.	134	10	144	
EGY/PHA/60/INV/101	National CFC phase-out plan (fourth and fifth tranches)	0	(1,386)	(1,386)	
HON/PHA/63/INV/34	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	165	12	177	
LIB/SEV/59/INS/31	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	155	12	167	

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Agency support costs (US\$)	Total	Project subject to Decision
MDN/PHA/64/INV/31	HCFC phase-out management plan (phase I, remainder of second tranche)	1	0	1	
MEX/ARS/72/PRP/169	Preparation for HCFC phase-out investment activities (aerosol sector)	254	18	272	
MEX/PHA/64/TAS/158	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche) (legislation customs training and monitoring)	267	21	288	70/7(b)(ii)a.
SAU/PHA/53/INV/03	National phase-out plan	3,274	246	3,520	
TUN/FOA/58/PRP/50	Preparation for HCFC phase-out investment activities (polyurethane foam sector)	2,264	170	2,434	
TUN/PHA/55/PRP/48	Preparation of a HCFC phase-out management plan	3,410	256	3,666	
URT/PHA/67/INV/30	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	126	11	137	
YUG/SEV/59/INS/34	Extension of institutional strengthening project (phase III)	11,362	852	12,214	
URU/REF/60/PRP/55 ¹¹	Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing sector)	449	34	483	70/7(b)(iii)
TOTAL		21,864	256	22,120	
WORLD BANK					
ARG/ARS/56/INV/159	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol MDIs	74,889	5,617	80,506	
TOTAL		74,889	5,617	80,506	
ITALY					
CMR/FUM/52/INV/27	Total phase-out of methyl bromide used in stored commodities fumigation	2,677	348	3,025	
CRO/FOA/60/INV/35	Phase-out of HCFC-141b from the manufacturing of polyurethane rigid and integral skin foams at Poly-Mix	7,455	969	8,424	
SEN/PHA/57/INV/28	Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	4,594	597	5,191	
IND/ARS/56/INV/424 ¹²	Plan for phase-out of CFCs in the manufacture of pharmaceutical MDIs	59,487	6,841	66,328	
TOTAL		74,213	8,755	82,968	
SPAIN					
LAC/FUM/54/TAS/40	Technical assistance to introduce chemical alternatives in countries which have rescheduled methyl bromide phase out plan (Argentina and Uruguay)	221	29	250	

¹¹ By-Decision Project

¹² By-Decision Project